



Най-добри практики при обучението на съдии и прокурори

Категория на практиката: Прилагане на инструменти за обучение, които спомагат за правилното прилагане на правото на ЕС и за международното съдебно сътрудничество

Вид практика: Добра практика

Институция: Академия по европейско право (ERA)

април 2014 г.

Наименование на практиката	Разработване на материали за обучение по право на ЕС на общоевропейско равнище с цел последващо включване на национално равнище
Ключови характеристики:	<p>Академията по европейско право (ERA) разработва два набора самостоятелни модули за обучение: относно законодателните инструменти на ЕС за трансгранично сътрудничество по гражданскоправни въпроси и относно екологично право на ЕС.</p> <p>Методологията е разработена от Европейската комисия и Академията по европейско право участва при нейното прилагане, като цялостният проект е финансиран изцяло от ЕС. През 2013 г., в сътрудничество с други членове на Европейската мрежа за съдебно обучение (EJTN), Академията по европейско право кандидатства за отпускане на безвъзмездна помощ за проект с подобна методология във връзка с инструменти в областта на гражданското правосъдие.</p> <p>Модулите за обучение са структурирани като „пакет за обучение“, който да бъде публикуван и предоставен за бъдеща употреба от всяка институция за обучение, заинтересована от предоставянето на съдебно обучение в тези области от европейското право.</p> <p>Модулите за обучение по теми от гражданското право включват пакет за учителя с информация и насоки относно това как да се организира работен семинар за прилагане на модула, предложение за програма от работни семинари и препоръки относно методологията, въвеждащ курс за електронно обучение, списък от основни материали за обучаващи се, примери за предишни PowerPoint презентации на обучители, казуси с предложени за тях</p>

решения, както и национален раздел, който предоставя информация за законодателството, съдебната практика и представителни публикации относно прилагането на европейското семейно право в 26 държави членки.

Всеки модул за обучение може да бъде проведен чрез работни семинари с приблизителна продължителност от два дни и половина. Тези присъствени презентации са съчетани с практически упражнения и интерактивни сесии с евентуално използване на информационни технологии.

Ангажирана е преводаческа фирма с цел съществуващите модули за обучение да бъдат предложени на официалните езици на ЕС. Тази фирма е поискала два месеца, за да завърши езиковите версии на материалите за обучение и да създаде курсове за електронно обучение.

Подобна бе организацията при осъществяване на проекта за модул за обучение по екологично право на ЕС.

През 2013 г. с оглед изпълнението на нов проект по гражданско правораздаване на ЕС, Академията по европейско право осигури партньорството на участници от националните съдебни системи на осем държави членки и получи безвъзмездни средства от страна на ЕС. Освен това бяха ангажирани 9 външни експерти за разработването на материалите за обучение, по-специално материалите, които ще бъдат използвани по време на работните семинари, и съдържанието на курсовете за електронно обучение. В подготовката на всеки модул за обучение, отнасящ се за всеки национален раздел, ще бъдат включени 34 национални експерти.

За да оцени ефективността на материалите, Академията по европейско право е планирала да проведе 10 работни семинара във връзка с тяхното използване в рамките на деветмесечен период с оглед изпробване на двата модула в различни видове контекст (общоевропейски и регионален);, прилагане на различни езикови режими и набелязване на различни групи (съдии и/или адвокати на частна практика).

Достъпна
директна
интернет
връзка

https://www.era-comm.eu/EU_Civil_Justice_Training_Modules/index_.html

https://www.era.int/cgi-bin/cms?_SID=e2757a345521a62f1e434f7307f1841c1894d26d00277219702342&_sprache=en&_bereich=artikel&_aktion=detail&idartikel=12413

	8
<i>Данни за контакт с институцията</i>	Academy of European Law (ERA) (Академия по европейско право) Metzer Allee 4 D-54295 Trier Germany Телефон: + 49 651 93737-0 Факс: + 49 651 93737-773 Електронна поща: info@era.int Уебсайт: https://www.era.int
<i>Други коментари</i>	<p>Тези два проекта по гражданско правосъдие на ЕС и екологично право на ЕС са разработени и финансирани съгласно рамков договор с ГД „Правосъдие“ и ГД „Околна среда“ на Европейската комисия. Тези проекти предоставиха възможност за сътрудничество с експерти на високо равнище при изготвянето на материали, създаването на онлайн инструменти, като например курса за електронно обучение и националните раздели, както и при превода на материалите за обучение на повече езици. Без тази финансова подкрепа разработването на допълнителни модули за обучение не би било възможно да продължи.</p> <p>Най-важните елементи за успеха на тази практика са всеобхватността и гъвкавостта на изготвените материали за обучение. Въпреки че те не са пригодени за специфичните нужди на определена група съдии, модулите за обучение включват различни елементи в помощ на структурите, предоставящи обучение — от готови за използване казуси до препоръки относно методологията и предложения относно програмата за работните семинари.</p> <p>Модулите за обучение са предназначени за текущо обучение. В този формат практиката предоставя ограничени възможности за възпроизвеждане — единствено на общоевропейско равнище. Когато обаче е целесъобразно, институциите за съдебно обучение биха могли да възприемат идеята за изготвянето на пакети за обучители на национално равнище за обучение на местно или регионално равнище.</p> <p>Практиката се счита за ДОБРА ПРАКТИКА, но поради широкия си обхват може да бъде въведена единствено или от заинтересовани от европейското обучение страни, или от консорциум от национални центрове за обучение.</p>

Това изискване също така подчертава, че е желателно осъществяването на децентрализирано планиране на дейностите за обучение, при което се събира най-добрия експертен опит, предоставен от голям брой държави членки, за да се гарантира европейска добавена стойност.

Източник: Пилотен проект — Европейско съдебно обучение: „Лот 1 — Проучване на най-добрите практики при обучението на съдии и прокурори“, осъществено от Европейската мрежа за съдебно обучение (EJTN)